

SL25

Handportable



Тепловая
электростанция
№17

ТАРИФ	20
ТАРИФ	160
ТАРИФ	318
ТАРИФ	231

maxon

EH20

TX

MON

CALL

maxon®

DAS SL25 FUNKGERÄT

Die Maxon-Funkgeräte der Serie SL25 bieten Mehrkanalbetrieb mit überlegener Leistung und Zuverlässigkeit. Die Bedienung und die Funktionen des SL25 Funkgerätes von Maxon werden in dieser Anleitung beschrieben.

2 32

Lesen Sie vor dem Gebrauch des Funkgerätes die Anleitung sorgfältig durch.

Die Anwendung einiger der in dieser Anleitung aufgeführten Funktionen hängt von dem in Ihrem Land verwendeten System ab. Ihr Funkgerät ist so programmiert worden, daß Ihnen das in Ihrem Land verwendete System die größte Anzahl Funktionen bietet.

Bei Fragen über den Betrieb des Funkgerätes wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem Sie das Funkgerät gekauft haben.

SICHERHEIT

ACHTUNG - HALTEN Sie die Antenne des Funkgerätes während der Übertragung WEG vom Körper, insbesondere von dem Gesicht oder den Augen, und vermeiden Sie jede Berührung.

WARNUNG - Kinder DÜRFEN das senderbestückte Funkgerät NICHT bedienen.

VORSICHT - BETREIBEN Sie das Funkgerät NICHT in der Nähe von ungeschützten elektrischen Zündern oder in einer explosionsgefährdeten Umgebung, es sei denn, es handelt sich um ein speziell entworfenes und bestimmtes Modell.

VORSICHT - BETÄTIGEN Sie den Sendeschalter (PTT) NUR, wenn Sie tatsächlich senden wollen.

VORSICHT - TAUCHEN Sie das Funkgerät zur Vermeidung von Schäden NICHT in Flüssigkeiten und schützen Sie es vor Nässe.

AUSPACKEN

Packen Sie das Gerät sorgfältig aus und vergewissern Sie sich, daß folgende Artikel vorhanden sind:

- Funkgerät
- Batterien
- Antenne
- Gürtelklammer
- Bedienungsanleitung

MERKMALE DER SL25-SERIE

- 6- oder 8- Kanalbetrieb (marktabhängig)
- Kanal-Absuche (in einigen Ländern erhältlich)
- CTCSS/DCS-Ton-Signal
- Strapazierfähiges Design
- Abnehmbare, wieder aufladbare Batterien
- Ladegerät mit Steckdose

INSTALLATION

Siehe auch das Faltblatt in der Innenseite des Titelblattes

Einbau der Antenne

Wenn Ihr Funkgerät über eine getrennte Antenne verfügt, schrauben Sie die Antenne im Uhrzeigersinn in die Buchse 1 auf der Oberseite des Funkgerätes.

Einbau des Batteriepacks (Bild 1)

Richten Sie die Batterie auf die Batteriejustierschiene des Funkgerätes aus und schieben Sie die Batterie bis zur Arretierung ein.

Zum Herausnehmen halten Sie das Funkgerät in der einen Hand und öffnen und halten Sie die Batteriearretierung. Schieben Sie mit der anderen Hand die Batterie nach unten.

Anbringen und Entfernen der Gürtelklammer (Bild 2)

Bringen Sie die Gürtelklammer 2 auf der Rückseite der Batterie an. Zur Entfernung betätigen Sie den Auslöser und drücken Sie die Gürtelklammer nach oben.

LADEN UND PFLEGE DER BATTERIE

Siehe auch das Faltblatt in der Innenseite des Titelblattes

Zur Gewährleistung der Spitzenleistung des Funkgerätes muß das Batteriepack voll geladen sein. Die richtige Pflege und Ladung gewährt maximale Leistung und Langlebigkeit der Batterie.

Das SL25 ist mit einem Netzladegerät erhältlich. Schalten Sie das Funkgerät aus und stecken Sie den Zwischenstecker des Ladegerätes in die untere Buchse des Zubehörteilsteckers 10. Der Ladezyklus des Gerätes über Nacht beträgt 12-16 Stunden. Das auf Wunsch verfügbare QPA-1125 Desktop-Ladegerät bietet einen Schnellladezyklus von einer Stunde und einen normalen Ladezyklus für ein Funkgerät und eine Batterie. Das Hochleistungsbatteriepack von 1200 mAh braucht länger für die Neuaufladung. Für weitere Informationen lesen Sie die dem Ladegerät anliegende Anleitung.

Zur Gewährleistung der maximalen Leistung Ihres Funkgerätes und des Batteriepacks entladen und laden Sie das Batteriepack periodisch vollständig.

REINIGUNG

- Reinigen Sie die Außenfläche mit einem sauberen Tuch und einem verdünnten Abwaschmittel. Seien Sie sparsam mit dem Abwaschmittel, um zu verhindern, daß die Flüssigkeit in Öffnungen eindringt. Tauchen Sie das Funkgerät nicht in Flüssigkeiten und setzen Sie es keinem Staub/Sand aus. Verwenden Sie zur Entfernung von hartnäckigen Verunreinigungen eine Nicht-Metall-Bürste. Trocknen Sie die Oberfläche gründlich mit einem weichen, fusselfreien Tuch.
- VERWENDEN Sie zur Reinigung KEINE Lösungsmittel oder Alkohol - dies kann bleibende Beschädigungen des Gehäuses zur Folge haben.
- Zur Entfernung von Verunreinigungen, Fett oder Fremdkörpern, die die elektrische Leitfähigkeit beeinträchtigen können, reinigen Sie die Batteriekontaktstücke auf der Rückseite des Funkgerätes mit einem fusselfreien Tuch.

BETRIEB DES SL25

Funktionsübersicht siehe Umschlaginnenseite hinten

EIN-/AUSSCHALTUNG/LAUTSTÄRKE

Stellen Sie das Funkgerät ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter 3 im Uhrzeigersinn drehen bis Sie einen Klickton und den Alarmton des Selbstprüfers hören.

35

SENDEN (Gespräch mit einer anderen Person)

VORSICHT
DER BETRIEB DES SENDEGERÄTES OHNE
GEEIGNETE ANTENNE KANN ZU BLEIBENDEN
SCHÄDEN AM FUNKGERÄT FÜHREN.

1. Drücken Sie den Kanalabhörknopf 6 zur Überprüfung der Aktivität auf dem Kanal. Zur Vermeidung der Unterbrechung eines anderen Benutzers vergewissern Sie sich vor dem Senden, daß der Kanal frei ist.

ANMERKUNG: Die dreifarbige LED-Anzeige zuoberst hilft bei der Überprüfung der Kanäle. Sie leuchtet gelb auf, wenn der Kanal bereits von einer anderen Person benutzt wird, oder grün, wenn die Übertragung einen CTCSS- oder DCS-Ton aufweist, der mit einem Ton übereinstimmt, der zum Empfang in Ihr Funkgerät einprogrammiert worden ist.

2. Ist der Kanal frei, halten Sie das Funkgerät und die Antenne senkrecht und das Mikrofon auf der Vorderseite des Gerätes 8 ungefähr 8 bis 10 cm vom Mund entfernt. Halten Sie die Antenne vom Gesicht und den Augen weg. Drücken Sie den PTT-Balken 7 auf der Seite des Funkgerätes andauernd und sprechen Sie langsam und klar in das Mikrofon.

ANMERKUNG: Der LED-Anzeiger 4 leuchtet beim Senden rot auf. Diese Anzeige hat ständig aufzuleuchten, solange der PTT-Balken gedrückt und gesendet wird. Blinkt der rote LED-Anzeiger, muß die Batterie neu aufgeladen werden, und die Übertragung wird beendet. Laden Sie die Batterie neu auf, ehe Sie mehr als eine Übertragung versuchen.

GERMAN

EMPFANGEN (Anhören einer anderen Person)

Nach dem Senden lassen Sie den PTT-Balken los. Sie werden über den eingebauten Lautsprecher 9 den Gesprächspartner vernehmen.

36

AUSSCHALTEN

Am Ende der Sendung, des Empfangs, des Mithörens etc. stellen Sie das Funkgerät ab, indem Sie den Ein-/Ausschalter 3 im Gegenuhrzeigersinn auf Aus drehen.

ZUSTANDSINDIKATOREN UND ALARMTON

Das Funkgerät der Serie SL25 verfügt über eine hochentwickelte Mikroprozessorsteuerung mit einer Reihe von Alarmtönen.

Nach der Einschaltung zeigt eine kurze Melodie an, daß das Funkgerät einsatzbereit ist. Es erklingen auch Töne, die folgendes anzeigen:

- Sendeversuch auf einem bereits benutzten Kanal
- Sendeversuch auf dem Absuch-Kanal
- Flache Batterie

ABSUCH-EINSTELLUNGEN

In einigen Ländern ist die Absucheinstellung verfügbaren, mit der eine Anzahl Kanäle abgesucht werden können. Nach der Wahl des Absuch-Kanals mittels des Kanalwahlknopfs 2 beginnt die Absuche.

Wenn Sie feststellen wollen, ob Ihr Funkgerät scan-fähig ist, wenden Sie sich an Ihren Maxon-Händler.

37

NORMALE KANAL-ABSUCHE

Wenn sich Ihr Gerät für die Kanalabsuche eignet, können Sie Absuche einleiten, indem Sie den Kanalwahlknopf in die Kanal-Absuch-Position drehen (letzter Kanal). Das Funkgerät beginnt mit der Absuche der restlichen Kanäle. Die oberste LED-Anzeige blinkt während der Absuche grün.

Wird auf einem der Kanäle ein Gespräch entdeckt, stoppt das Gerät auf diesem Kanal, und Sie können das Gespräch verfolgen. Das Funkgerät fährt nach Beendigung des Gesprächs mit der Absuche fort. Die Absuche wird bis zum Wechseln des Kanals fortgeführt.

LÖSCHEN EINES KANALS

Zur vorübergehenden Löschung eines Kanals von der Absuchliste drücken Sie einfach den Überwachungsknopf, sobald die Absuche des zu löschenden Kanals beendet ist. Dies löscht diesen Kanal von der Absuchliste, bis der Kanal gewechselt wird oder das Gerät abgestellt wird.

Wird das Gerät wieder eingeschaltet oder wird die Absuchliste gewählt, wird die ursprünglich einprogrammierte Absuchliste aktiviert.

ZUSTANDSINDIKATOREN DES FUNKGERÄTES

ZUSTAND	BESCHREIBUNG	LED-FARBE	ALARMTON
NORMAL	Eingeschaltet	–	Melodie
	Besetzt	Gelb	–
	Verbindung	Grün	–
	Sendung	Rot	–
	Besetzt, eingerastet	Gelbes Blinklicht	Einzelton
ABSUCHE	Absuche beginnt	Grünes Blinklicht	–
	Flache Batterie	Rotes Blinklicht	Wiederholter Vierton
		IRRTUM	EEEPROM
IRRTUM	PLL	Rotes Blinklicht	Wiederholter Doppelton
		Filterirrtum	Rotes Blinklicht

LIZENZ

Lizenzbedingungen für das SL25 Funkgerät sind von Land zu Land verschieden. Die Lizenzbedingungen des Landes, in dem Sie das Gerät betrieben wird, sind einzuhalten. Für weitere Informationen über die lokalen Lizenzbedingungen wenden Sie sich an das Geschäft, in dem Sie das Funkgerät erworben haben.

SERVICE

Nehmen Sie keinerlei Änderungen an den Innenelementen des Gerätes vor, da dies Schäden am Gerät und/oder Fehlfunktionen zur Folge haben kann. Das Innere des Funkgerätes enthält keine Bauteile, die vom Benutzer gewartet werden können. Eingriffe oder Versuche, die Typenbezeichnung des Funkgerätes zu entfernen oder unleserlich zu machen, machen die Garantie nichtig.

Senden Sie das Funkgerät für den Service oder Reparaturen an einen Maxon-Fachhändler.

RECYCLING/ENTSORGUNG

Die Batterie ist am Ende der Nutzlebensdauer zu entsorgen. Gemäß verschiedenen lokalen Gesetzen, müssen diese Batterien ordnungsgemäß wiederverwertet oder entsorgt werden und dürfen nicht in einer Deponie oder Verbrennungsanlage entsorgt werden.

Für weitere Informationen über die sichere Entsorgung der verbrauchten Batterien wenden Sie sich an den Einzelhändler, von dem Sie das Gerät gekauft haben.

GARANTIE

Ihr SL25 Funkgerät besitzt eine Mindestgarantie von 12 Monaten vorbehaltlich des Kaufbeleges.

Die Garantie fällt dahin wenn Sie:

- die Inneneinstellungen verändern
- das Gerät Flüssigkeiten oder Staub aussetzen
- Produktetiketten entfernen oder unleserlich machen
- das Gerät durch Mißbrauch beschädigen

Für weitere Informationen wenden Sie sich an den Einzelhändler.

Maxon Europe Ltd.,

Maxon House, Maxted Close, Hemel Hempstead,
Hertfordshire, HP2 7EG.

United Kingdom

Tel: Int +44 (0) 1442 267777

Fax: Int +44 (0) 1442 215515

Maxon Radiocommunications S.A.,

Bâtiment Oxford, 12, Rue du Fort de Saint Cyr,
78180 Montigny le Bretonneux,

France

Tel: +33 (1) 3058 1881

Fax: +33 (1) 3058 0422

Maxon Iberia S.A.,

C/ Tomás Bretón, 7

28045 Madrid

Spain

Tel: +34 (91) 468 0277

Fax: +34 (91) 468 2825

Maxon Systems (S.E.E.)Ltd.,

501 Vouliagmenis Avenue,

Ilioupolis 163 41,

Athens,

Greece

Tel: +30 1996 1833

Fax: +30 1996 1835

Part No.: 937525

maxon[®]

Internet: <http://www.maxon.co.uk>

AUSPACKEN UND GERÄT INHALT

DAS SL25 FUNKGERÄT	32
SICHERHEIT	32
AUSPACKEN	33
MERKMALE DES SL25	33
INSTALLATION	33
LADEN UND PFLEGE DER BATTERIEN	34
REINIGUNG	34
BETRIEB DES SL25	35
EINSCHALTEN/LAUTSTÄRKE	35
SENDEN	35
EMPFANGEN	36
AUSSCHALTEN	36
ZUSTANDSANZEIGE & ALARMTÖNE	36
ABSUCHEEINSTELLUNGEN	37
NORMALE KANALABSUCHE	37
LÖSCHEN EINER KANALABSUCHE	37
FUNKGERÄTZUSTANDSANZEIGE	38
LIZENZ UND KUNDENDIENST	39
LIZENZ	39
SERVICE	39
RECYCLING/ENTSORGUNG DER BATTERIEN	39
GARANTIE	40